

漁農自然護理署  
九龍長沙灣道二零三號  
長沙灣政府合署七樓



AGRICULTURE, FISHERIES AND  
CONSERVATION DEPARTMENT  
7/F Cheung Sha Wan Government Offices,  
303 Cheung Sha Wan Road,  
Kowloon, Hong Kong

本署檔號 Our Ref. : AF CON 07/24  
通函編號 Circular No. : ES 06/16  
電話號碼 Tel. No. : (852) 2150 6969  
傳真號碼 Fax. No. : (852) 2376 3749  
電郵地址 Email : hk\_cites@afcd.gov.hk

敬啟者：

### 象牙業工人問卷調查

行政長官在《2016年施政報告》中公布，政府將盡快啟動立法程序，禁止大象狩獵品進出口，並積極研究其他適當措施，包括立法進一步禁止象牙的進出口和逐步淘汰本地象牙貿易。本署已於2016年7月發出通函ES 04/16，通知業界人士擬議的逐步淘汰本地象牙貿易計劃的最新發展。

本署現正了解象牙業工人(例如象牙工匠)的情況，以探討合適的援助措施協助他們。如果你是象牙業工人，請填妥夾附的問卷，於2016年10月11日或之前以傳真、電郵、郵寄或親身把已填妥的問卷交回本署。如果貴公司僱用象牙業工人，或貴會會員為象牙業工人，請把本函和問卷傳遞給他們。你可自行複製本函和問卷，亦可於本署網頁下載，或以傳真、電郵、郵寄或親身向本署索取。每位工人只須提交一份已填妥的問卷。

如對上述問卷調查有任何查詢，歡迎致電2150 6969與本署姚家寶先生聯絡。

漁農自然護理署署長



( 黃金欣 代行 )

附件

2016年9月21日

覆函請寄交「漁農自然護理署署長」

Please address all replies to Director of Agriculture, Fisheries and Conservation

## 象牙業工人問卷調查

漁農自然護理署現正了解象牙業工人(例如象牙工匠)的情況，以探討合適的援助措施協助他們。如果你是象牙業工人，請填妥夾附的問卷，於2016年10月11日或之前以傳真(傳真號碼:2376 3749)、電郵(電郵地址: [hk\\_cites@afcd.gov.hk](mailto:hk_cites@afcd.gov.hk))、郵寄或親身(九龍長沙灣道二零三號長沙灣政府合署七樓)把已填妥的問卷交回本署。每位工人只須提交一份已填妥的問卷。每位工人只須提交一份已填妥的問卷。

\*請刪去不適用者

---

### 第一部分：個人資料

---

1.1 姓名：\_\_\_\_\_

1.2 聯絡電話：\_\_\_\_\_

1.3 通訊地址：\_\_\_\_\_

1.4 年齡組別：

30歲或下

31-59歲

60歲或以上

1.5 就業情況：

在職，行業是：\_\_\_\_\_ 職位是：\_\_\_\_\_

待業

已退休

---

### 第二部分：象牙業工作情況

---

2.1 象牙業工作經驗：

現職象牙業工人

職位是：\*工匠/ 其他(請註明：\_\_\_\_\_)

\*全職/ 兼職

公司名稱(如適用)：\_\_\_\_\_

公司地址(如適用)：\_\_\_\_\_

曾任象牙業工人  
職位是：\*工匠/ 其他(請註明：\_\_\_\_\_)  
\*全職/ 兼職  
公司名稱(如適用)：\_\_\_\_\_

公司地址(如適用)：\_\_\_\_\_

沒有象牙業工作經驗

2.3 (只限現職象牙業工人或曾任象牙業工人)象牙業工作經驗總年資：

5 年以下

5 - 10 年

10 年或以上

2.4 (只限現職象牙業工人)你/你公司是否持有大象象牙？數量約多少？  
(可選多於一項)

禁貿前象牙<sup>1</sup>，約有\_\_\_\_\_公斤，管有許可證證號(如適用)：\_\_\_\_\_

公約前象牙<sup>2</sup>，約有\_\_\_\_\_公斤

#### 個人資料收集聲明

- 你所提供的資料將用於象牙貿易研究分析及制訂管制措施的相關事宜。
- 本署可能會將你的資料的任何部分提供予其他政府部門、海外瀕危物種管理機構、《瀕危野生動植物種國際貿易公約》秘書處或相關機構作為統計之用途。
- 個人資料的提供純屬自願性質。
- 除個人資料〔私隱〕條例所訂明的豁免外，你有權查閱和改正你的個人資料。
- 查閱和改正個人資料的要求應以書面形式向漁農自然護理署瀕危物種保護科提出。

傳真號碼：2376 3749 或

電郵地址：[hk\\_cites@afcd.gov.hk](mailto:hk_cites@afcd.gov.hk) 或

郵寄或親身：九龍長沙灣道三零三號長沙灣政府合署七樓

<sup>1</sup> 即在 1990 年開始禁止象牙的國際貿易前合法進口本港及經本署登記的象牙。

<sup>2</sup> 即在 1975 年前獲得的亞洲象象牙或在 1976 年前獲得的非洲象象牙。